

METZELER

juca S

maya S

*Takelanweisung
Rigging Instructions
Instructions pour gréement
Istruzioni per il montaggio della velatura*

Stückliste

1	Mast
2	Vorstagspiere
3	Wanten
4	Focksegel
5	Mast und Schwertbrücke
6	Vorstagkamm
7	Seitenschwert
8	Verklicker
9	Segellatten
10	Großsegel
11	Baumniederholer
12	Baum
13	Großschot mit Blöcken
14	Hahnepotleine
15	Heckbrett
16	Ruder
17	Sicherungsplatte
18	Fockfall
19	Großfall
20	Wantlochhänger
21	Rollfockleine
22	Wantenschoner
23	Schothornleine
24	Fockschot
25	Wirbelblock

Composants

1	Mât
2	Espar d'étai avant
3	Haubans
4	Voile d'avant
5	Pont de mât et de derive
6	Pied d'étai avant
7	Dérive
8	Flammette
9	Lattes
10	Grand voile
11	Hale-bas de bôme
12	Bôme
13	Ecoute de grand voile avec poulies
14	Ligne d'araignée
15	Tableau arrière
16	Gouvernail
17	Plaque de protection
18	Drisse de foc
19	Drisse de grand voile
20	Plaque de fixation de hauban
21	Ligne pour poulie de voile avant
22	Protection de hauban
23	Ligne de point d'écoute
24	Ecoute du foc
25	Poulie folle

Components

1	Mast
2	Forestay spar
3	Shrouds
4	Fore sail
5	Bridge for mast and centreboard
6	Forestay base
7	Leeboard
8	Dogvane
9	Sail batten
10	Mainsail
11	Downhaul of boom
12	Boom
13	Main sheet with pulleys
14	Crowfoot line
15	Transom
16	Rudder
17	Protective plate
18	Fore halyard
19	Main halyard
20	Shroud fastener
21	Foresail pulley line
22	Shroud fastener
23	Clew line
24	Fore sheet
25	Pulley block

Componenti

1	Albero
2	Asta straglio anteriore
3	Sartie
4	Vela di trinchetto
5	Ponte per albero e deriva
6	Pettine straglio anteriore
7	Deriva laterale
8	Pennello
9	Aste per rinforzo velatura
10	Vela maestra
11	Cima abbassamento boma
12	Boma
13	Scotta maestra con blocchi
14	Cima hahnepot
15	Tavolato
16	Timone
17	Piastra di sicurezza
18	Drizza di trinchetto
19	Drizza maestra
20	Sospensore foro sartia
21	Cima trinchetto avvolgibile
22	Prottettore sartie
23	Cima corno scotta
24	Scotta del trinchetto
25	Blocco rotativo



METZELER

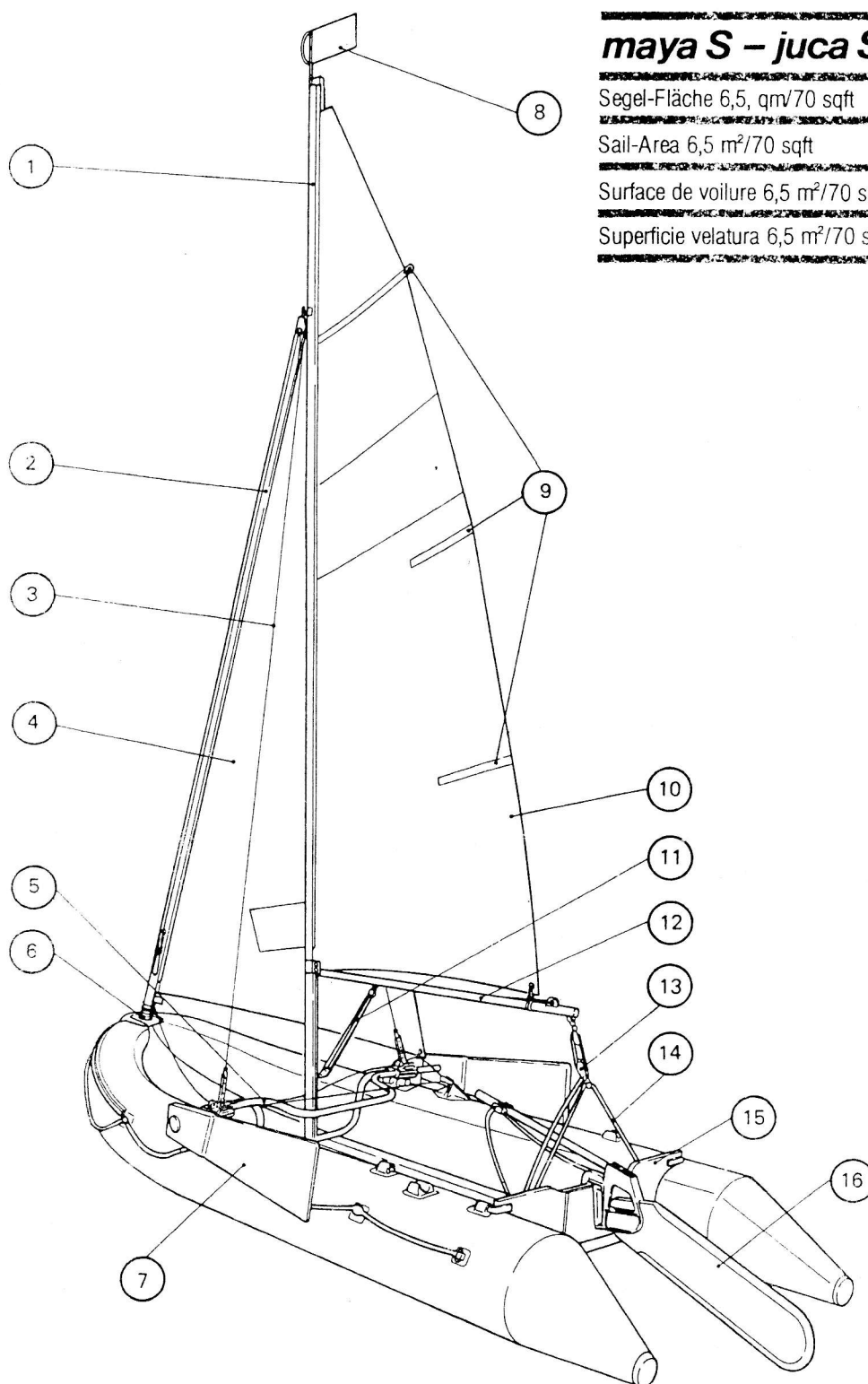
maya S – juca S

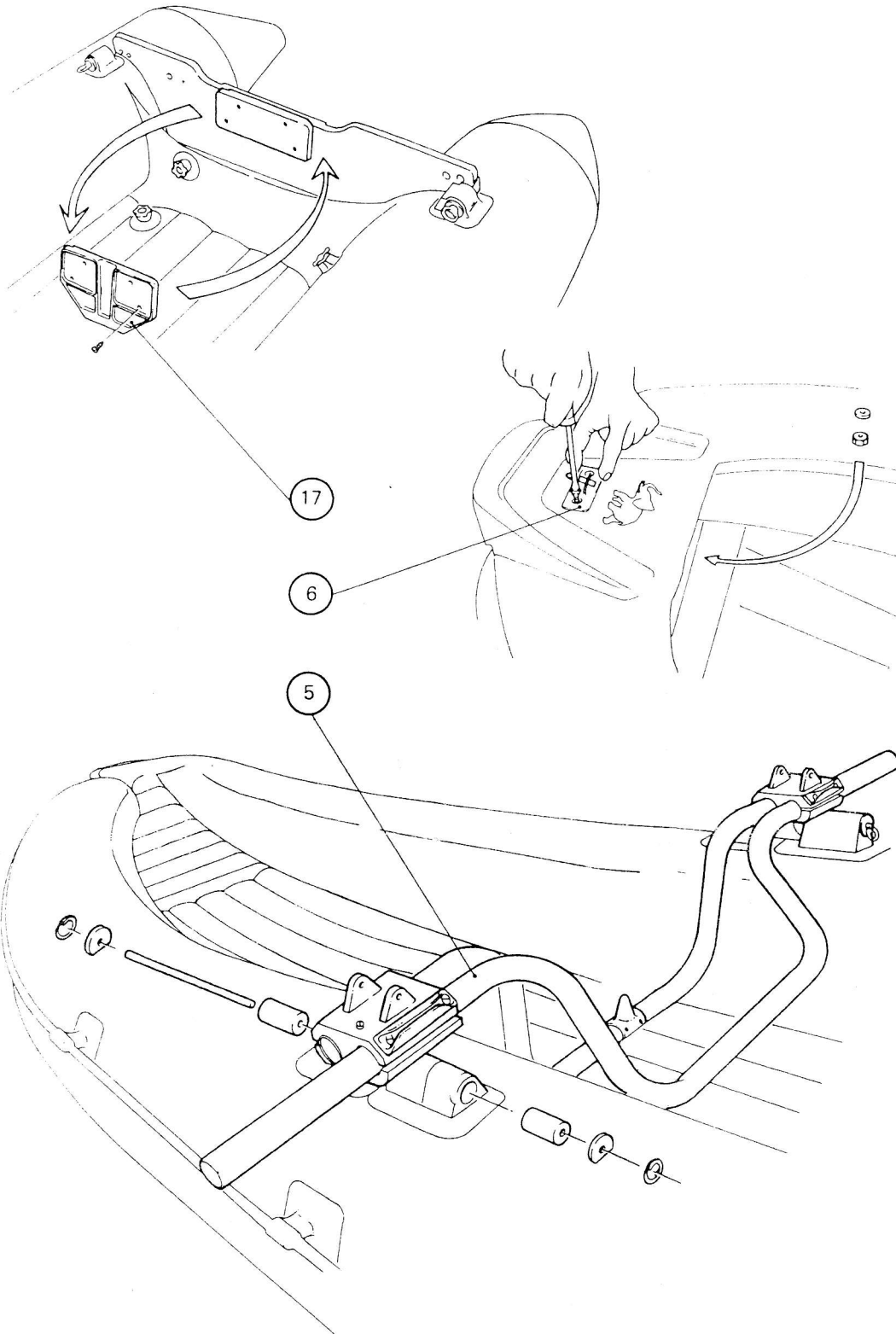
Segel-Fläche 6,5 qm/70 sqft

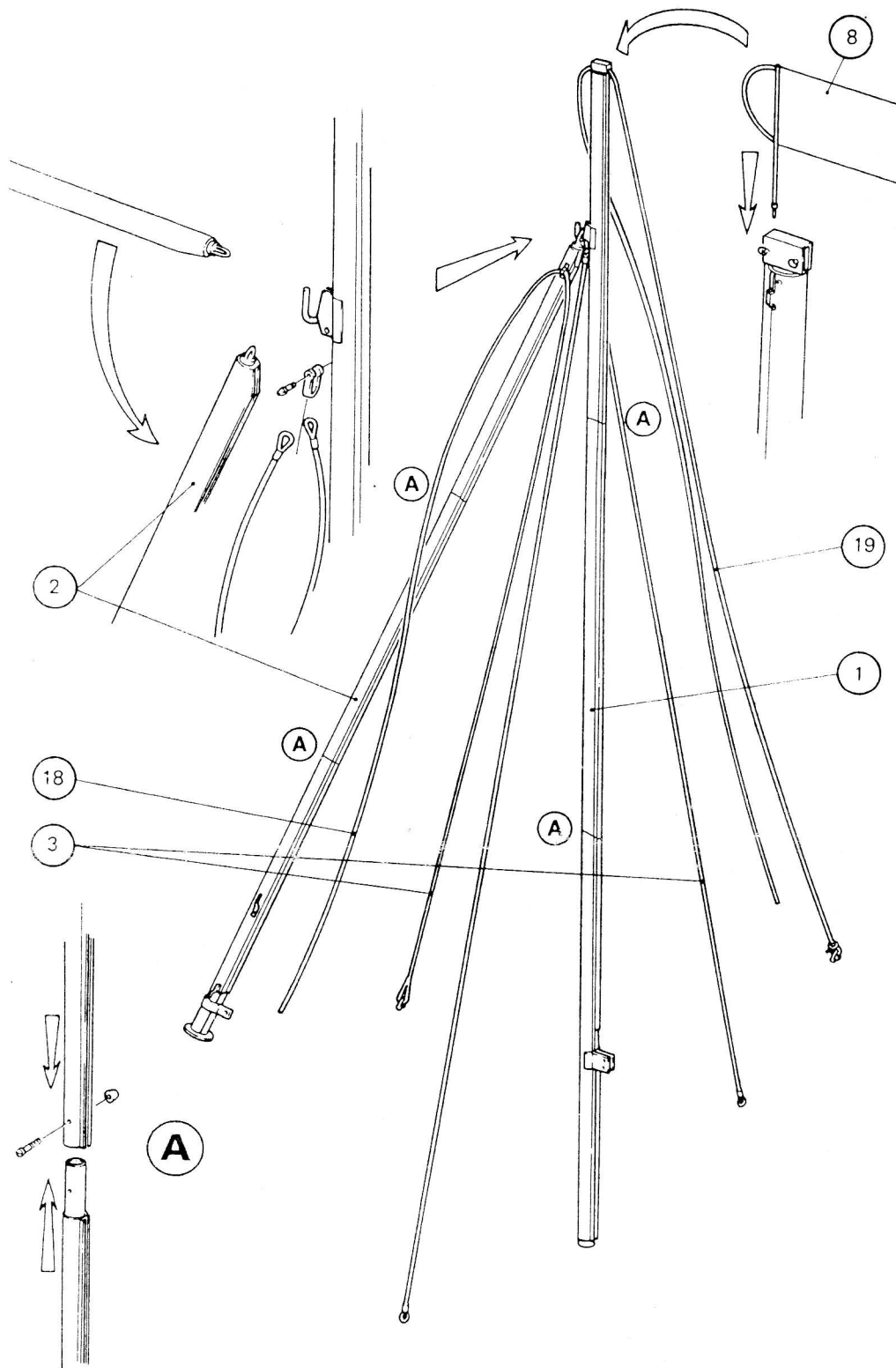
Sail-Area 6,5 m²/70 sqft

Surface de voile 6,5 m²/70 sqft

Superficie velatura 6,5 m²/70 sqft

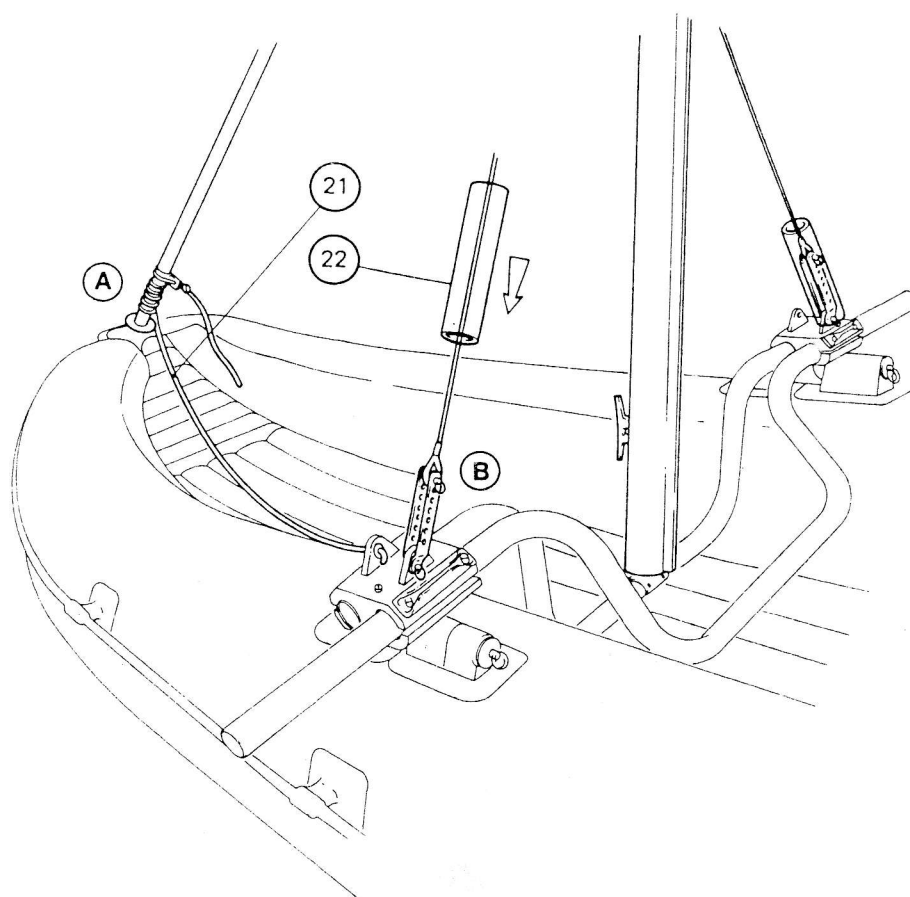
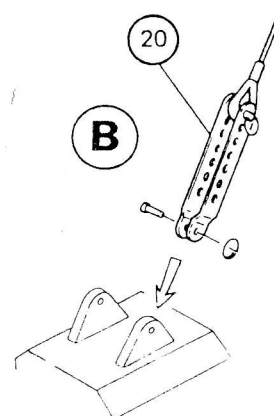
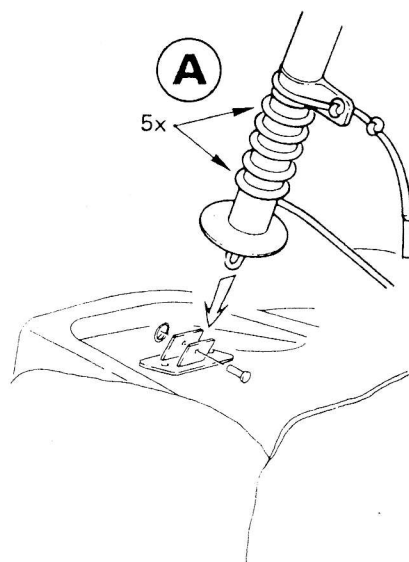


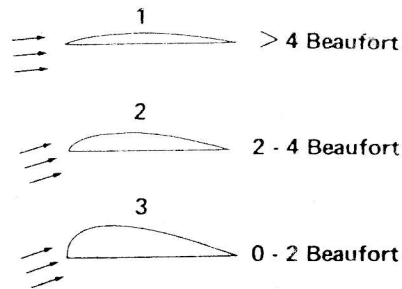
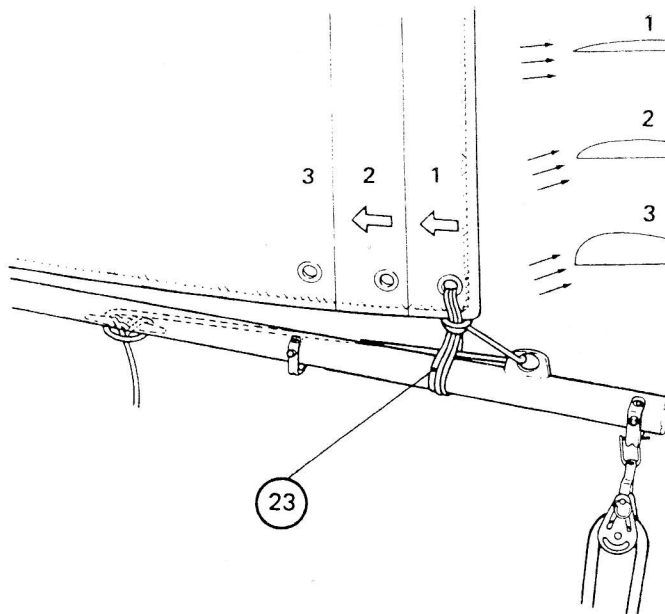
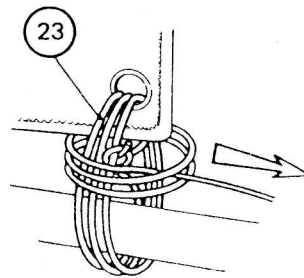
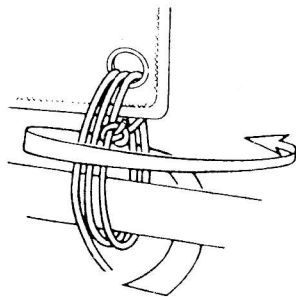
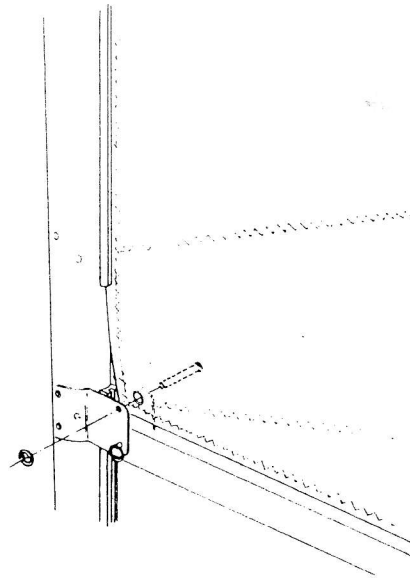
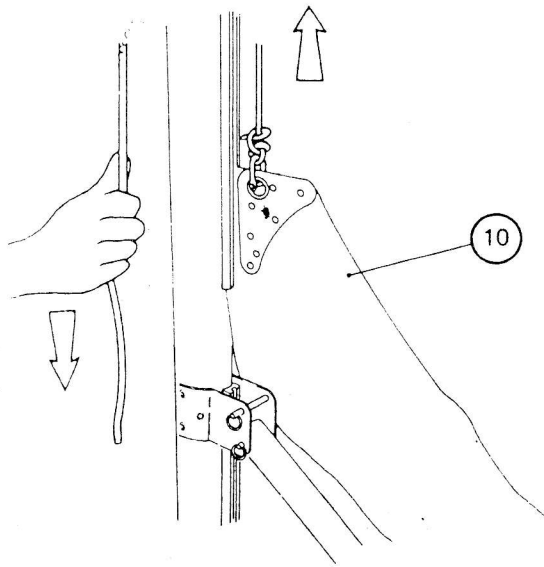


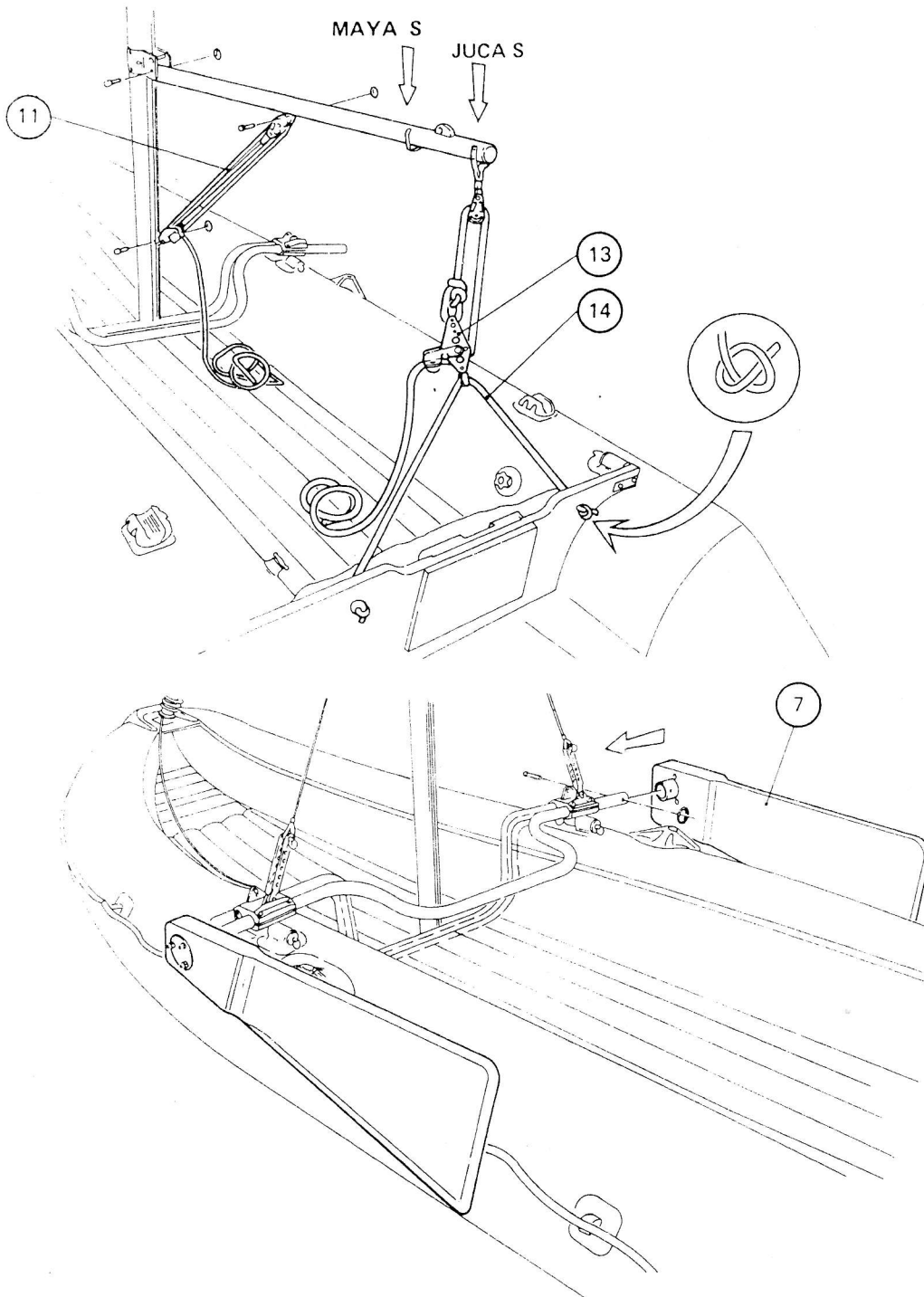


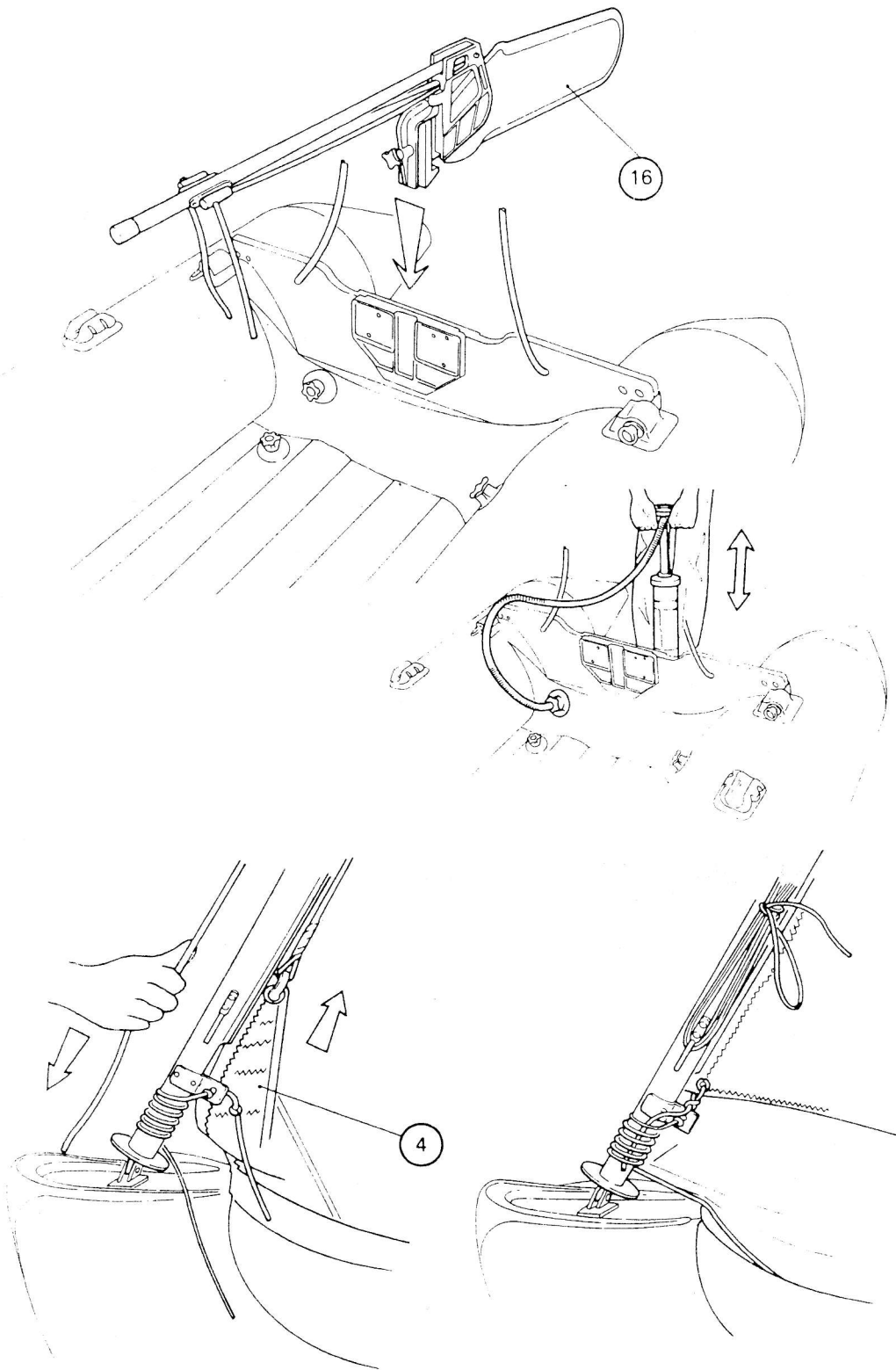


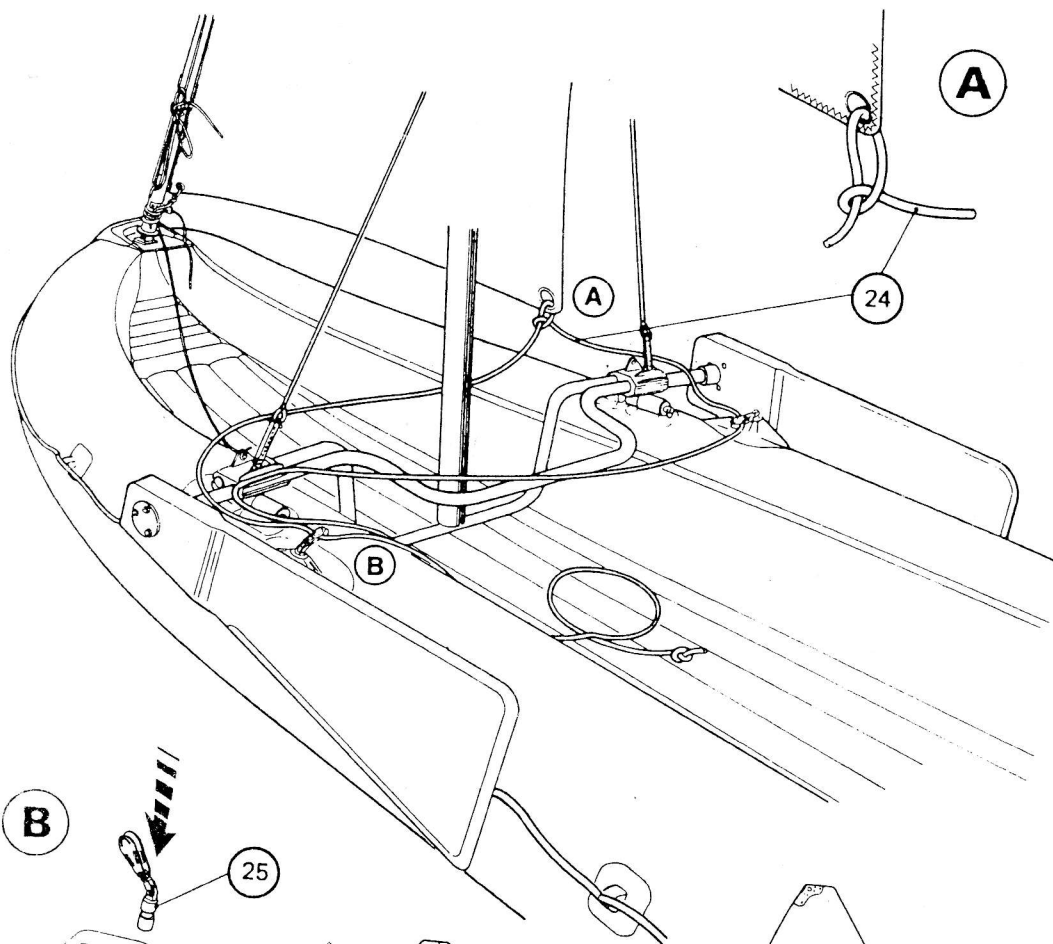
METZELER











B

(25)

A

(24)

B

A

